



**BUREAU MONDIAL DE LIAISON
BEIRUT (LEBANON) – 07-09 OCTOBER 2009
WORLD LIAISON BUREAU**



流域组织国际网

Vízgyűjtő Szervezetek Nemzetközi Hálózata

**Международная сеть водохозяйственных организаций,
Réseau International des Organismes de Bassin**

**International Network of Basin Organizations
Red Internacional de Organismos de Cuenca**

الشبكة الدولية لهيئات الأحواض



International
Office
For Water
PARIS-FRANCE

**BUREAU MONDIAL DE LIAISON
BEIRUT (LEBANON) – 07-09 OCTOBER 2009
WORLD LIAISON BUREAU**



International
Network
Of Basin
Organizations



流域组织国际网

RESEAU INTERNATIONAL DES ORGANISMES DE BASSIN

INTERNATIONAL NETWORK OF BASIN ORGANIZATIONS

RED INTERNACIONAL DE ORGANISMOS DE CUENCA

Международная сеть водохозяйственных организаций

الشبكة الدولية لهيئات الأحواض



International
Office
For Water
PARIS-FRANCE

**BUREAU MONDIAL DE LIAISON
BEIRUT (LEBANON) – 07-09 OCTOBER 2009
WORLD LIAISON BUREAU**



International
Network
Of Basin
Organizations

**Rapport au Bureau de Liaison
de
Jean-François DONZIER
Secrétaire Technique Permanent
Réseau International Organismes de Bassin**

**PROGRESS REPORT TO THE LIAISON BUREAU
of
Mr. Jean - François DONZIER
General Manager
International Office for Water
Permanent Technical Secretary
INTERNATIONAL NETWORK OF BASIN ORGANIZATIONS**



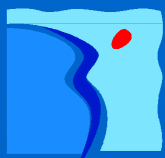
International
Office
For Water
PARIS-FRANCE



International
Network
Of Basin
Organizations

**UN TRES GRAND MERCI
A NOS AMIS LIBANAIS
POUR LEUR MERVEILLEUX
ACCUEIL !!**

**THANKS
TO OUR LIBANESE GUESTS
FOR THEIR MARVELOUS
WELCOME!!**



International
Office
For Water
PARIS-FRANCE

**BUREAU MONDIAL DE LIAISON
BEIRUT (LEBANON) – 07-09 OCTOBER 2009
WORLD LIAISON BUREAU**



International
Network
Of Basin
Organizations

- La Conférence Européenne « EURO-RIOB 2009 - Stockholm ».
- La désignation du Pays hôte de la prochaine conférence « EURO – RIOB » en 2010,
- Les manifestations 2009 organisées par le RIOB ou associant le RIOB :
 - Réunions du RIOB des derniers mois,
 - Nouvelles manifestations prévues au 4ème trimestre 2009...
- Assemblée Générale 2008 du RELOB à Rio de Janeiro,
- Vème Forum Mondial de l'Eau d'ISTANBUL en Mars 2009,
- Préparation de la prochaine Assemblée Mondiale du RIOB 2010 à l'invitation de l'OMVS,
- RIOB et GWP – manuel de la GIRE par bassin,
- Les activités des Réseaux Régionaux :
 - Afrique, Amérique Latine, Europe, Méditerranée, les relations avec le NARBO en Asie,
- Le projet de création du nouveau Réseau des Organismes de Bassin Russophones et d'un Réseau des Organismes de Bassin Nord Américains (ROBAN),
- Questions diverses :
 - la prochaine « Lettre du RIOB 2009 »,
 - le développement du site Internet www.riob.org ,
 - Rapport du Commissaire aux comptes sur la clôture du budget 2008,
 - le projet de budgets du STP pour 2010,
 - Nouveaux projets associant le RIOB les années prochaines.



International
Office
For Water
PARIS-FRANCE

**BUREAU MONDIAL DE LIAISON
BEIRUT (LEBANON) – 07-09 OCTOBER 2009
WORLD LIAISON BUREAU**



International
Network
Of Basin
Organizations

- The European Conference « EUROPE-INBO 2009 - Stockholm »,
- The designation of the host Country for the next « EUROPE – INBO » conference in 2010,
- The events organized by INBO or associating INBO in 2009:
 - INBO meetings of the last months,
 - New events planned in 2009 last 3 months...
- LANBO next General Assembly 2008 in Rio de Janeiro,
- 5th World Water Forum of ISTANBUL, March 2009,
- Preparation of the INBO next General Assembly 2010 at the invitation of OMVS,
- INBO and GWP –handbook on IWRM at the level of river basins,
- The activities of the Regional Networks:
Africa, Latin America, Europe, the Mediterranean, relations with NARBO in Asia,
- The project for creating a new Network of Russian-Speaking Basin Organizations and of a North-American Network of Basin Organizations (ROBAN),
- Miscellaneous issues:
 - the next « INBO Newsletter 2009 »,
 - **the development of the website : www.inbo-news.org**,
 - approval of the 2008 budget review,
 - **the PTS budget estimate for 2010**,
 - the new projects involving INBO for the next year.



**International
Office
For Water
PARIS-FRANCE**



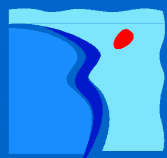
**International
Network
Of Basin
Organizations**

- **The European Conference « EURO-INBO 2009 ».**

**The « EURO-INBO » Group for the implementation
of the European Water Framework Directive**

- **La Conférence Européenne « EURO-RIOB 2009 ».**

**Le groupe « EURO-RIOB » pour l'application
de la Directive-Cadre européenne sur l'eau**



International
Office
For Water
PARIS-FRANCE

the « EUROPE INBO » Group



International
Network
Of Basin
Organizations

Due to the significance of the stakes and the task to be carried out, many Basin Organizations, (INBO members or observers), have expressed the idea of regular meetings among them:

- ❖ **for exchanging on difficulties encountered, results or very operational and concrete experiences accumulated in the field**
- ❖ **for strengthening the common strategy for an operational implementation of the Water Framework Directive (WFD).**

*INTERNATIONAL SEMINAR
VALENCIA (SPAIN) 11 / 12 NOVEMBER 2003*



MINISTERIO
DE MEDIO AMBIENTE

SECRETARÍA
DE ESTADO
DE AGUAS Y COSTAS
CONFEDERACIÓN
HIDROGRÁFICA
DEL JUCAR



International
Office
For Water
PARIS-FRANCE



International
Network
Of Basin
Organizations

• Designation of the country, which will host the next "EUROPE-INBO 2010".

▪ La désignation du Pays hôte de la prochaine conférence « EURO-RIOB 2010 ».



International
Office
For Water
PARIS-FRANCE



International
Network
Of Basin
Organizations

Agenda of the meeting:

- The other events associating INBO in 2008 and 2009,

Ordre du jour de la réunion:

- Les autres manifestations en 2008 et 2009 associant le RIOB,



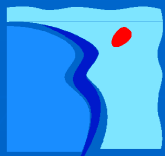
International
Office
For Water
PARIS-FRANCE

**ISTANBUL – Coordinators meeting
February 2008**



International
Network
Of Basin
Organizations





International
Office
For Water
PARIS-FRANCE

*The NARBO General Meeting
Indonesia March 2008*



International
Network
Of Basin
Organizations





**International
Office
For Water
PARIS-FRANCE**

***The AfDB African Water Week
March 2008***



**International
Network
Of Basin
Organizations**

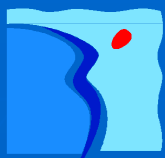




International
Network
Of Basin
Organizations

The Israël Water Ingeniors General Meeting April 2008





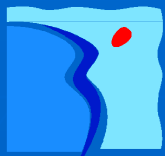
International
Office
For Water
PARIS-FRANCE

The Ukrainian National Water Policy Dialogue April 2008



International
Network
Of Basin
Organizations





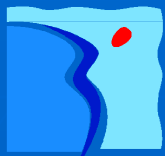
International
Office
For Water
PARIS-FRANCE

*The UN CSD 16 Side Event
New York - May 2008*



International
Network
Of Basin
Organizations





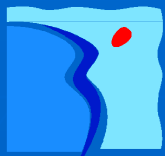
**International
Office
For Water
PARIS-FRANCE**

***The Moscow ECWATECH Conference
June 2008***



**International
Network
Of Basin
Organizations**





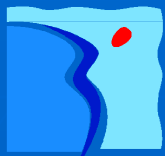
International
Office
For Water
PARIS-FRANCE

The Saragossa European Process Meeting July 2008



International
Network
Of Basin
Organizations





International
Office
For Water
PARIS-FRANCE



International
Network
Of Basin
Organizations

The Stockholm International Water Week August 2008





**International
Office
For Water
PARIS-FRANCE**



**International
Network
Of Basin
Organizations**



2008



**EURO – RIOB
Sibiu - Roumanie**



**International
Office
For Water
PARIS-FRANCE**



**International
Network
Of Basin
Organizations**

▪ **Assemblée Générale 2008 du RELOB à Rio,**

▪ **LANBO General Assembly 2008 in Rio de Janeiro,**



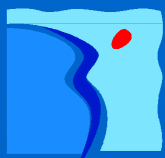
International
Office
For Water
PARIS-FRANCE

*The LANBO GA preparatory meeting
BOGOTA - SEPTEMBER 2008*



International
Network
Of Basin
Organizations





International
Office
For Water
PARIS-FRANCE

AG du RELOB Rio - Brésil



International
Network
Of Basin
Organizations





**International
Office
For Water
PARIS-FRANCE**



**International
Network
Of Basin
Organizations**

- 5th World Water Forum
in ISTANBUL in March 2009,
- Vème Forum Mondial de l'Eau
d'ISTANBUL en Mars 2009,



International
Office
For Water
PARIS-FRANCE



International
Network
Of Basin
Organizations

5th World Water Forum ISTANBUL 2009

5th WORLD WATER FORUM
ISTANBUL 2009



BRIDGING
DIVIDES
FOR WATER



Le RIOB et l'UNESCO ont été désignés conjointement
Pour la préparation, l'animation et la coordination
Du thème 3.1:
"Basin Management and Transboundary Cooperation".



International
Office
For Water
PARIS-FRANCE



4 questions were selected:



International
Network
Of Basin
Organizations

What are the
success and
failures stories
of hydro
solidarity and
IWRM at basin
level?

How to organize
and enable
stakeholders
participation ?

*How can
transboundary water
resources be
managed more
sustainably by all the
riparian countries
concerned?*

*What are the tools to
be used for better
basin management
and transboundary
cooperation over
surface and ground
water ?*

5th WORLD WATER FORUM
ISTANBUL 2009



BRIDGING
DIVIDES
FOR WATER





**International
Office
For Water
PARIS-FRANCE**



**5th WORLD WATER FORUM
ISTANBUL 2009**



**International
Network
Of Basin
Organizations**





International
Office
For Water
PARIS-FRANCE

Sessions officielles Thème 3.1



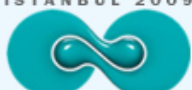
International
Network
Of Basin
Organizations





**International
Office
For Water
PARIS-FRANCE**

5th WORLD WATER FORUM
ISTANBUL 2009



**BRIDGING
DIVIDES
FOR WATER**



**International
Network
Of Basin
Organizations**



Side – Event EU-CHINA BMP



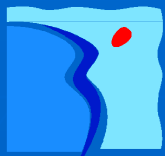
International
Office
For Water
PARIS-FRANCE



International
Network
Of Basin
Organizations



2009 International Yangtze Forum Shanghai



International
Office
For Water
PARIS-FR

Collaboration avec la Fondation de SAS Albert II de Monaco



International
Network
Of Basin
Organizations





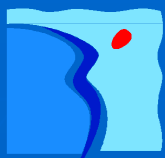
**International
Office
For Water
PARIS-FRANCE**



**International
Network
Of Basin
Organizations**

- **RIOB et GWP:**
- **manuel de la GIRE par bassin,**

- **INBO and GWP:**
- **handbook on IWRM at the level of river basins,**



International
Office
For Water
PARIS-FRANCE

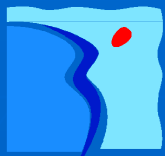
Global Water
Partnership



International
Network
Of Basin
Organizations

***Joint GWP-INBO Handbook:
"How to apply IWRM approaches
at river, lake and aquifer basin levels"***





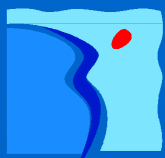
International
Office
For Water
PARIS-FRANCE

*The Stockholm International Water Week
GWP – INBO Handbook Task Force Meeting
August 2008*



International
Network
Of Basin
Organizations





**International
Office
For Water
PARIS-FRANCE**



**International
Network
Of Basin
Organizations**



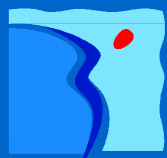


**International
Office
For Water
PARIS-FRANCE**



**International
Network
Of Basin
Organizations**

- **Préparation de la prochaine Assemblée Mondiale du RIOB 2010 à l'invitation de l'OMVS,**
- **Preparation of the INBO next General Assembly 2010 at the invitation of OMVS,**



International
Office
For Water
PARIS-FRANCE

Ordre du jour de la réunion: **LE PLAN D'ACTION DU RIOB**



International
Network
Of Basin
Organizations

Agenda of the meeting:

INBO ACTION PLAN

**PROGRAMME ASSOCIE :
"DEVELOPPER ET RENFORCER
LES ORGANISATIONS DE BASSIN"**



**ASSOCIATED PROGRAM :
"DEVELOPING AND STRENGTHENING
RIVER BASIN ORGANIZATIONS"**



International
Office
For Water
PARIS-FRANCE



International
Network
Of Basin
Organizations

- Réseau des **programmes nationaux et régionaux de recherche** sur le thème de la **gestion intégrée des ressources en eau**



The European Water Initiative for African transboundary rivers,



International
Office
For Water
PARIS-FRANCE

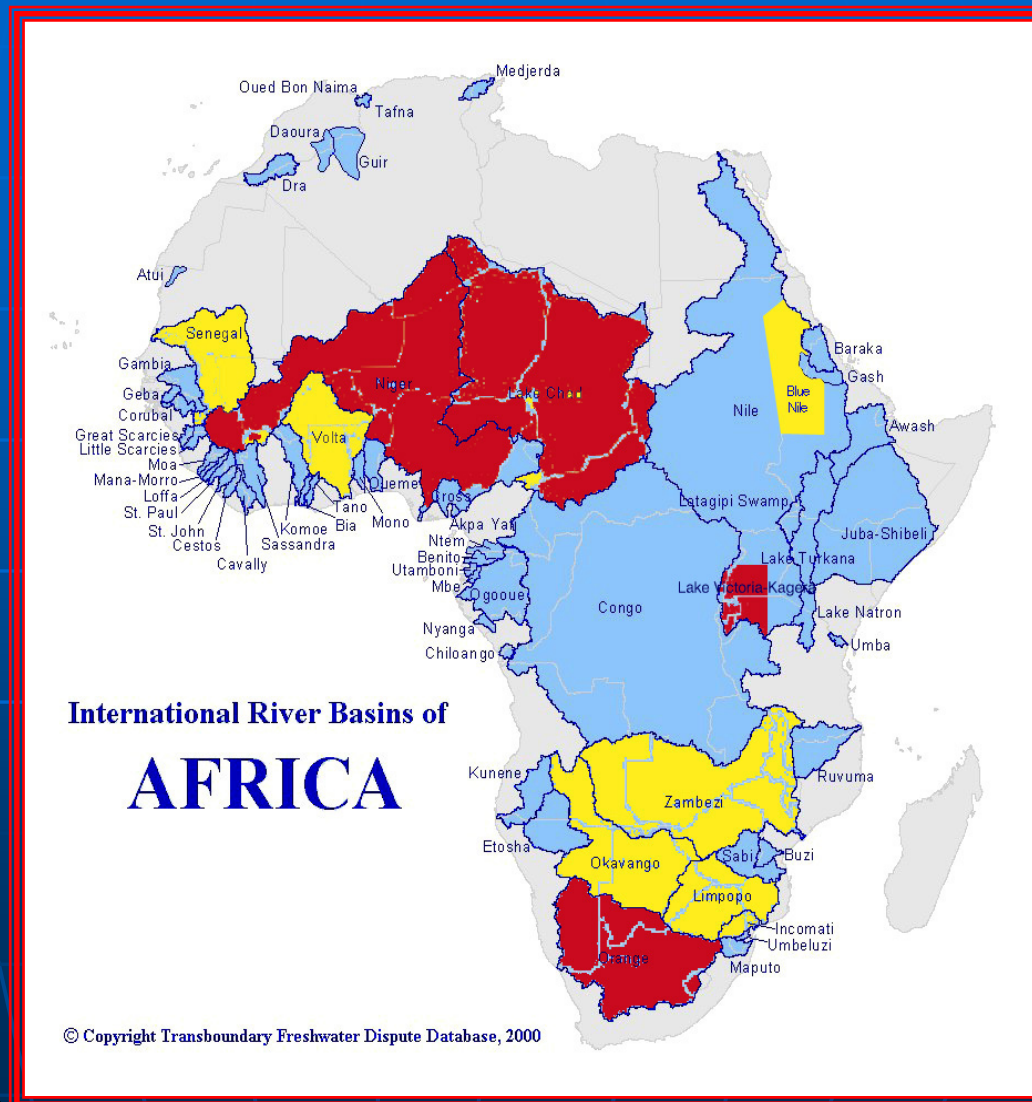
International
Network
Of Basin
Organizations



EUWI

pilot basins:

Niger
Volta
Gambia
Congo



© Copyright Transboundary Freshwater Dispute Database, 2000

Animated by:
the French Ministry for Foreign Affairs &





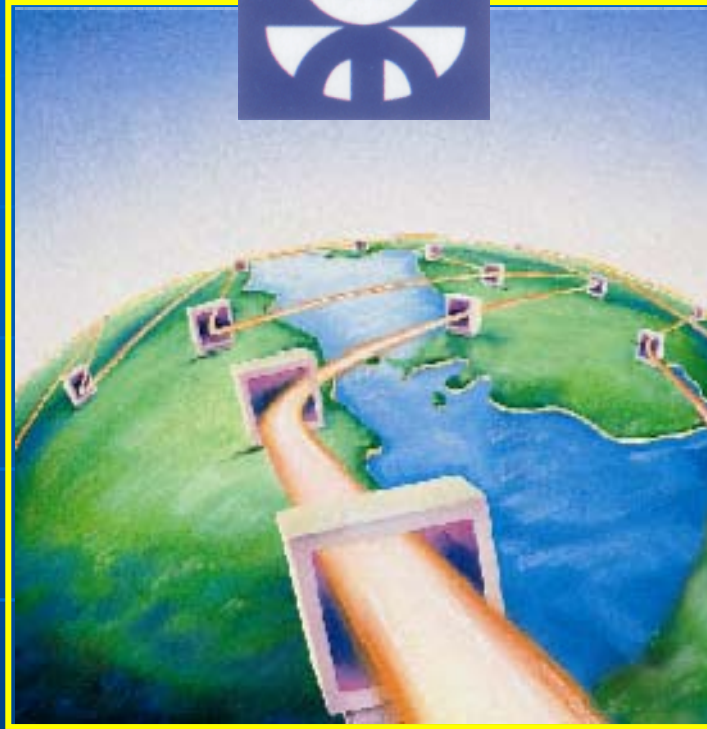
International
Office
For Water
PARIS-FRANCE

المكتب الدولي للمياه



International
Network
Of Basin
Organizations

الشبكة الدولية لهيئات الأحواض



SEMIDE

www.semide.org

Système Euro-
Méditerranéen

d'information sur les
savoir-faire dans le
domaine de l'Eau

نظام المعلومات الأورو-
متوسطي حول المهارات
في مجال المياه

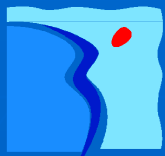
EMWIS

www.emwis.org

Euro-
Mediterranean
Information
System on know
how in the water
sector



EURO-MEDITERRANEAN PARTNERSHIP



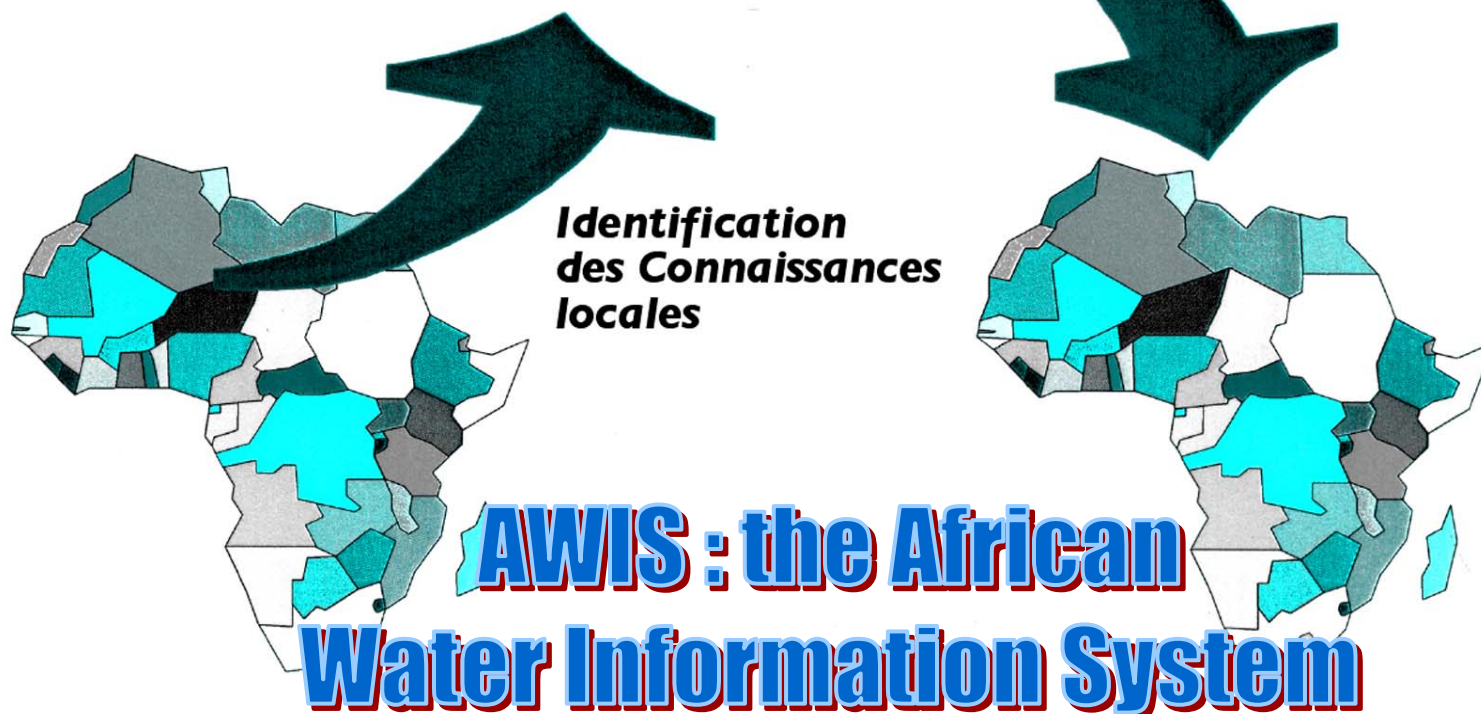
International
Office
For Water
PARIS-FRANCE

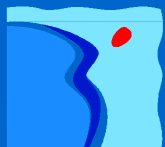


International
Network
Of Basin
Organizations

SADIEau : le Système Africain de Documentation et d'Information sur l'Eau

*Dissémination
vers les acteurs*





International
Office
For Water
PARIS-FRANCE



International
Network
Of Basin
Organizations

Developpement

d'Indicateurs de Performances de la GIRE pour les Bassins Transfrontaliers Africains



5 bassins pilotes en 1ère phase:

- Senegal (OMVS);
- Niger (ABN / NBA);
- Congo (CICOS);
- Orange (ORASECOM);
- Lake Victoria (LVBC).



ACP-EU WATER FACILITY / ACTIONS IN ACP COUNTRIES
Development of IWRM performance indicators for African
Transboundary Basins management





International
Office
For Water
PARIS-FRANCE



International
Network
Of Basin
Organizations

EMWI

S





Conférence ministérielle sur **EAU WATER**
 Ministerial Conference on **WATER**
 المؤتمر الوزاري عن **المياه**

JORDANIE JORDAN الأردن 22 12 2008

Processus de Barcelone: une Union pour la Méditerranée
 Barcelona Process: Union for the Mediterranean
 عملية برشلونة: اتحاد من أجل البحر المتوسط





MELIA
 Mediterranean Dialogue for Integrated Water Management



**International
Office
For Water
PARIS-FRANCE**



**International
Network
Of Basin
Organizations**

Ordre du jour de la réunion:

■ **Les bilans d'activités des Réseaux Régionaux:**

- ❖ **Afrique,**
- ❖ **Amérique Latine,**
- ❖ **Europe,**
- ❖ **Méditerranée,**
- ❖ **les relations avec le NARBO en Asie,**



International
Office
For Water
PARIS-FRANCE



International
Network
Of Basin
Organizations

Agenda of the meeting:

- Progress reports of the Regional Networks for:
 - ❖ Africa,
 - ❖ Latin America,
 - ❖ Europe,
 - ❖ the Mediterranean,
 - ❖ relations with NARBO in Asia,



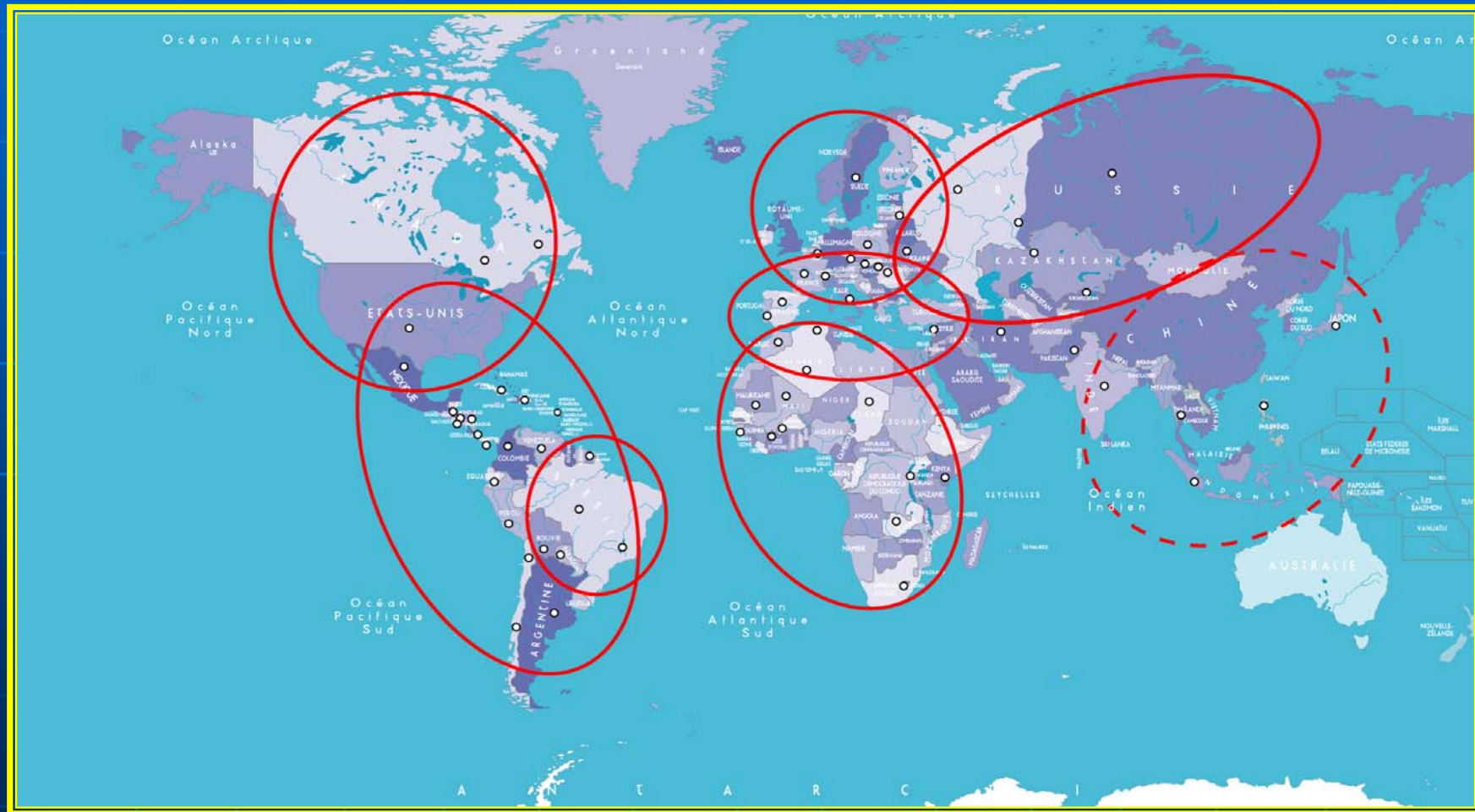
**International
Office
For Water
PARIS-FRANCE**

International Network of Basin Organisations:

**185 FULL MEMBERS or PERMANENT OBSERVERS
in 68 COUNTRIES!**



**International
Network
Of Basin
Organizations**



Permanent Technical Secretariat operated by International Office for Water, PARIS



**International
Office
For Water
PARIS-FRANCE**



**International
Network
Of Basin
Organizations**

Le projet de création:

- **du nouveau Réseau des Organismes de Bassin Russophones (EECCA)**
- **d'un Réseau des Organismes de Bassin Nord Américains (ROBAN),**

The project for creating:

- **a new Network of Russian-Speaking Basin Organizations (EECCA)**
- **a North-American Network of Basin Organizations (ROBAN),**



International
Office
For Water
PARIS-FRANCE

The project for creating a new Network



International
Network
Of Basin
Organizations

NABON:

North Américan Basin Organizations Network,

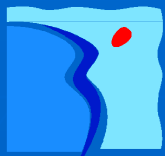
ROBAN:

Réseau des Organismes de Bassin d'Amérique du Nord,

ROCAN:

Red de los Organismos de Cuenca de America del Norte:

- **CANADA,**
- **MEXICO,**
- **USA...**



**International
Office
For Water
PARIS-FRANCE**

The project for creating a new Network of Russian-Speaking Basin Organizations,



**International
Network
Of Basin
Organizations**

Международная сеть бассейновых организаций - Mozilla Firefox

File Edit View History Bookmarks Tools ?

http://www.riob.org/ru/index.html

Google

МСБО
Международная Сеть Бассейновых Организаций

Поиск

INBO NEWSLETTER «INBO Newsletter» n°15 has just been published!

Контакты Статистика посещений сайта Последнее обновление: Jun 01, 2007

Английский Другие языки Испанский Португальский

Французский

СТРУКТУРА МСБО

- Новые Положения, утвержденные во время последней Генеральной ассамблеи
- Устав организации
- Информационный бюллетень сети
- Перечень Организаций-членов МСБО, классифицированных по странам Президент МСБО
- Организации-члены: форма заявки (RTF - 46 кбайт) которую можно заполнить и отправить нам (см. Инструкции).
- Бассейны мира: <http://www.iucn.org/themes/wani/eatlas/>
- **Вопросник** для Речных бассейновых организаций от Всемирного банка
Скачать вопросник - [RBO_questionnaire.doc](#) (160 кбайт)

ЭЛЕКТРОННЫЙ БЮЛЛЕТЕНЬ МСБО

ЗАРЕГИСТРИРУЙТЕСЬ!

Поиск по сайту:

Поиск

Комитет экспертов МСБО

Бюллетени Сети

Публикация 15-го выпуска...
Все бюллетени

Очередная Генеральная Ассамблея МСБО, будет проходить в Дебрецене (Венгрия) с 7 по 9 июня 2007 г.

Приглашение и информация

АССОЦИИРОВАННАЯ ПРОГРАММА: ГЛОБАЛЬНОЕ ВОДНОЕ ПАРТНЕРСТВО / МСБО

Новости и

Оставьте сообщение : [inbo@\[wanadoo.fr\]](mailto:inbo@[wanadoo.fr]) | Другие языки | Начало



International
Office
For Water
PARIS-FRANCE

The project for creating a new Network of Russian-Speaking Basin Organizations,



International
Network
Of Basin
Organizations

Международная сеть бассейновых организаций - Mozilla Firefox

http://www.riob.org/ru/index.html

МСБО
Международная Сеть Бассейновых Организаций

INBO NEWSLETTER «INBO Newsletter» n°15 has just been published!

7 ВСЕМИРНАЯ ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
МЕЖДУНАРОДНОЙ СЕТИ БАССЕЙНОВЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ
Дебрецен (ВЕНГРИЯ) – с 7 по 9 июня 2007 г.

English - Español - Français - Português

Начало

Приглашение – ПОДТВЕРЖДЕНИЕ

Зарегистрируйтесь здесь !

Уважаемые дамы и господа! Дорогие друзья!

Я имею честь пригласить Вас принять участие в очередной 7 Всемирной Генеральной ассамблее МСБО, которая состоится в Дебрецене, Венгрия, с 7 по 9 июня 2007 г., по приглашению Министерства и региональных управлений охраны окружающей среды и водного хозяйства Венгрии.

Собрание открыто для всех организаций-членов и постоянных наблюдателей МСБО, а также для всех управлений водного хозяйства и водных организаций, заинтересованных в интегрированном управлении водными ресурсами на уровне речных бассейнов во всем мире.

Мы приглашаем Вас приехать и представить доклад о своем практическом опыте.

Будет организован синхронный перевод на английский, испанский, французский и венгерский языки.

Регистрация для участия во Всемирной Генеральной ассамблее МСБО бесплатная.

Во время этой Всемирной Генеральной ассамблеи в Дебрецене буде организовано четыре круглых стола для рассмотрения следующих главных тем, которые являются стратегическими для успешного осуществления управления бассейном реки, озера и водоносного горизонта:

- ◆ Предотвращение таких экстремальных климатических явлений, как наводнения и засухи, и

◆ Предварительная программа

◆ Бюро международной связи Дебрецен (Венгрия) 6 июня 2007 г.

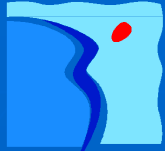
◆ Заполненная регистрационная форма Генеральной ассамблеи должна быть прислана по email

Информация:
http://www.tikovizig.hu/inbo/eng/i_en.html

◆ Вебсайт города Дебрецен:
www.debrece.hu

◆ Ассамблея состоится в новой гостинице «LYCIUM **** Hotel»:
www.hotellycium.hu

◆ Оставьте сообщение : [inbo\[@\]wanadoo.fr](mailto:inbo[@]wanadoo.fr) | Другие языки | Начало



International
Office
For Water
PARIS-FRANCE



International
Network
Of Basin
Organizations

Questions diverses :

- la prochaine « Lettre du RIOB 2009 »,
- le développement du site Internet www.riob.org ,
- Rapport du Commissaire aux comptes sur la clôture du budget 2007
- le projet de budgets du STP pour 2010,
- Nouveaux projets associant le RIOB les années prochaines.

Miscellaneous issues:

- the next « INBO Newsletter 2009 » ,
- the development of the website : www.inbo-news.org,
- approval of the 2007 budget review,
- the PTS budget estimate for 2010,
- the new projects involving INBO for the next year.



International
Office
For Water
PARIS-FRANCE



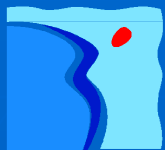
International
Network
Of Basin
Organizations

Ordre du jour de la réunion:

- **La stratégie de Communication:**
 - **RAPPEL = « la Lettre du Réseau »,**

Agenda of the meeting:

- **The communication strategy:**
 - **Remember “the Network Newsletter”,**



**International
Office
For Water
PARIS-FRANCE**

NOUVELLES EDITIONS



**International
Network
Of Basin
Organizations**

**RESEAU INTERNATIONAL
DES ORGANISMES DE BASSIN**

LA LETTRE du RIOB

**Rejoignez-nous à Debrecen
en Hongrie, du 7 au 9 juin 2007
pour la 7^{ème} Assemblée Générale
du RIOB**

La 7^{ème} Assemblée Générale Mondiale du Réseau International des Organismes de Bassin (RIOB) se tiendra du 7 au 9 juin 2007 à Debrecen en Hongrie, à l'initiative du Ministère hongrois de l'Environnement et des Directions Régionales hongroises.

L'Assemblée Générale Mondiale de Debrecen organisera ses travaux autour de thèmes stratégiques pour la bonne mise en œuvre de la gestion des bassins, de lacs et des aquifères :

- la prévention et la gestion des phénomènes climatiques extrêmes et de sécheresses,
- la gestion des bassins transfrontaliers,
- le monitoring, les réseaux de surveillance, le rapportage, l'inter-états
- l'élaboration des programmes d'intervention des Organismes de Bassin.

Une session spéciale sera également consacrée à la question de la participation des citoyens de l'eau et du public.

Une traduction simultanée sera assurée en anglais, en espagnol, en français et en hongrois. L'inscription à l'Assemblée Générale Mondiale du RIOB est gratuite.

L'ensemble des travaux est ouvert à tous les Organismes-Membres et Observateurs Permanents du RIOB, ainsi qu'à toutes les Administrations de l'eau et organisations intersectorielles par la Gestion Intégrée des Ressources en Eau par bassins versants dans le Monde, qui pourront également y présenter une communication sur leurs expériences concrètes de terrain.

Les informations utiles, le formulaire d'inscription, les programmes et les communications sont disponibles en français sur le site internet : www.riob.org

Debrecen est la troisième plus grande ville de Hongrie. Elle est située à un intéressant point historique et elle est située dans le Bassin de la rivière Tisza, au cœur du Parc National de Hortobágy, classé Patrimoine Mondial de l'humanité par l'UNESCO, et à proximité du célèbre vignoble de Tokaj.

Décembre 2006 - Janvier 2007 - n°15

**RESEAU INTERNATIONAL
DES ORGANISMES DE BASSIN**

LA LETTRE du RIOB

**V^{ème} Forum Mondial de l'Eau :
Tous à Istanbul
pour une meilleure gestion
de l'eau par bassin !**

**ISTANBUL 2009
BY WORLD WATER FORUM**

Le V^{ème} Forum Mondial de l'Eau se tiendra à Istanbul du 16 au 22 mars 2009 à l'invitation du Gouvernement turc et du Conseil Mondial de l'Eau. C'est un rendez-vous majeur à ne pas manquer !

Le Réseau International des Organismes de Bassin - RIOB appelle à la mobilisation de ses Membres et Observateurs pour venir présenter à Istanbul leurs expériences, échanger et débattre pour développer et améliorer la gestion par bassin et la coopération transfrontalière dans le monde.

Depuis les années 90, que de progrès ont été réalisés !

La gestion par bassin des fleuves, des lacs ou des aquifères a connu un développement rapide dans de nombreux pays, qui en font la base de leur législation nationale ou l'expérimentent dans des bassins pilotes.

La Directive Cadre européenne sur l'Eau de 2000, par exemple, un objectif de bon état écologique dans les Districts Hydrographiques nationaux ou internationaux des 27 Etats-Membres actuels et des Pays candidats à l'adhésion de l'Union Européenne.

La gestion des bassins des 263 fleuves et de centaines d'aquifères transfrontaliers est de plus en plus prise en compte au sein de Commissions, d'Autorités ou d'Organisations Internationales de Bassins, qui se créent ou se renforcent sur tous les continents.

Le Forum d'Istanbul sera pour nous l'occasion de faire le point de ces avancées, mais aussi des difficultés qui subsistent et du chemin qui reste à parcourir.

Le RIOB et l'UNESCO ont conjointement proposé au Secrétariat du Forum d'arriver à un partenariat avec les autres Organisations internationales, le thème du Forum sera consacré à la **gestion de bassin et à la coopération transfrontalière**.

Nos idées progressent, mobilisons-nous pour faire connaître nos résultats à Istanbul en mars 2009 !

www.riob.org
www.worldwaterforum5.org

Décembre 2007 - Janvier 2008 - n°16

**RESEAU INTERNATIONAL
DES ORGANISMES DE BASSIN**

LA LETTRE du RIOB

**La gestion
par bassin
ça marche !**

Durant toute l'année 2008, les Organismes-Membres du RIOB et leurs partenaires se sont mobilisés pour préparer le prochain 5^{ème} Forum Mondial de l'Eau de mars 2009, à Istanbul.

Ils ont tiré les enseignements de leurs expériences de la gestion de bassin et de la coopération transfrontalière, afin de faire progresser la prise de conscience collective et proposer des solutions réalistes pour affronter les défis des prochaines années.

Des progrès considérables ont été réalisés, depuis quinze ans, dans la mise en œuvre de politiques de bassin efficaces sur tous les continents.

La gestion par bassin apparaît donc aujourd'hui comme une approche crédible pour organiser une nouvelle gouvernance des ressources en eau et des écosystèmes aquatiques, permettant de mieux répondre aux enjeux du développement économique et social, de la lutte contre les pollutions, de la prévention des risques naturels et accidentels.

C'est aussi au niveau des bassins que l'on pourra agir efficacement pour anticiper les conséquences probables du changement climatique sur l'hydrologie des cours d'eau.

Une organisation par bassin est indispensable, en particulier pour assurer une gestion cohérente et durable des fleuves, lacs et aquifères transfrontaliers au bénéfice de tous les Pays riverains.

Une forte volonté politique et la participation de tous les acteurs concernés sont les clés de la réussite, avec la mise en place de systèmes de financement pérenne et d'outils de planification et de monitoring appropriés.

Ces enseignements sont réunis dans "le manuel de la gestion par bassin", que le RIOB et le GWP présenteront à Istanbul, le 20 mars prochain.

Ces expériences alimenteront les débats des cinq sessions officielles du thème 3.1 du Forum sur la "Gestion de Bassin et la Coopération Transfrontalière", coordonnées par le RIOB et l'UNESCO, et qui se tiendront le vendredi et le samedi 20 et 21 mars 2009 à Istanbul - Sutluce. Tous les partenaires intéressés sont invités à y participer activement.

Mobilisons-nous pour promouvoir la gestion par bassin à Istanbul !

Saragosa - juillet 2008 - REMOB

Sibie - octobre 2008 - Euro-RIOB

Rio de Janeiro - novembre 2008 - RELOB

Istanbul - mars 2009 - 5^{ème} WWF

www.riob.org
www.worldwaterforum5.org

Décembre 2008 - Janvier 2009 - n°17



**International
Office
For Water
PARIS-FRANCE**



**International
Network
Of Basin
Organizations**

Ordre du jour de la réunion:

- ☐ Les budgets 2008, 2009 et 2010
du Secrétariat Technique Permanent,**

Agenda of the meeting:

- ☐ The 2008, 2009 and 2010 budgets
for the Permanent Technical Secretariat,**



**International
Office
For Water
PARIS-FRANCE**



**International
Network
Of Basin
Organizations**

DEPENSES TOTALES 2009 DU SECRETARIAT TECHNIQUE

* Animation générale	13 258,20 €
* Réceptions officielles	7 400,00 €
* Réunion du Bureau de Liaison	23 623,61 €
* Vème WWF d'Istanbul	80 699,04 €
* Conférence et GT "EURO RIOB"	41 077,44 €
* Préparation AG RIOB 2010	14 967,17 €
* Appui et animation des Réseaux Régionaux	101 492,95 €
* Edition de la Lettre du RIOB n° 18	75 435,30 €
* Développements Internet	11 805,64 €
* Promotion Presse	5 859,20 €
♦ <u>DEPENSES PREVISIONNELLES TOTALES 2006</u>	<u>375 618,55 €</u>

RECETTES PREVISIONELLES 2009

* Cotisations 2009	42 X 1 000,00 €	42 000,00 €
* Ministère français de l'Energie, de l'Ecologie, du Développement Durable et de l'Aménagement du Territoire		300 000,00 €
* Ministère français des Affaires Etrangères (en Afrique)		20 000,00 €
* Autofinancement STP et autres recettes sur projet (animation/expertise)		13 618,55 €
<u>RECETTES TOTALES POUR L'ANNEE 2009</u>		<u>375 618,55 €</u>



**International
Office
For Water
PARIS-FRANCE**



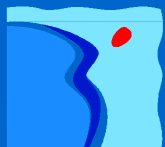
**International
Network
Of Basin
Organizations**

TOTAL EXPENDITURES FOR TECHNICAL SECRETARIAT IN 2009

* Overall coordination	13 258,20 €
* Official entertainments	7 400,00 €
* Meeting of the Liaison Bureau	23 623,61 €
* 5th WW F in Istanbul	80 699,04 €
* EUROPE-INBO Conference and WG	41 077,44 €
* Preparation INBO GA 2010	14 967,17 €
* Support and facilitation of the Regional Networks	101 492,95 €
* Publication of INBO Newsletter n° 18	75 435,30 €
* Development of website	11 805,64 €
* Promotion to the Media	5 859,20 €
♦ <u>TOTAL EXPENDITURE ESTIMATE FOR 2009</u>	<u>375 618,55 €</u>

PROVISIONAL INCOME FOR 2009

* Subscriptions 2009	42 X	1 000,00 €	42 000,00 €
* French Ministry of Ecology and Sustainable Development			300 000,00 €
* French Ministry for Foreign Affairs (in Africa)			20 000,00 €
* PTS self-funding and other incomes from projects (facilitation/expertise)			13 618,55 €
<u>TOTAL INCOME FOR YEAR 2009</u>			<u>375 618,55 €</u>



**International
Office
For Water
PARIS-FRANCE**



**International
Network
Of Basin
Organizations**

TOTAL EXPENDITURES FOR TECHNICAL SECRETARIAT IN 2010

* Overall coordination	14 250,00 €
* Official entertainments	8 400,00 €
* Meeting of the Liaison Bureau	24 669,00 €
* World General Assembly in Dakar	68 235,00 €
* Publication of the manual on TBM	31 250,00 €
* "EUROPE-INBO" Conference and WG	43 342,00 €
* Promotion of programs and projects	10 783,00 €
* Support and facilitation of the Regional Networks	107 809,00 €
* Publication of INBO Newsletter Nr. 19	87 840,00 €
* Development of website	23 100,00 €
* Promotion Media	9 300,00 €
♦ <u>TOTAL EXPENDITURE ESTIMATE FOR 2010</u>	<u>428 978,00 €</u>



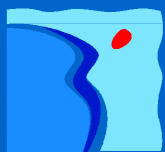
**International
Office
For Water
PARIS-FRANCE**



**International
Network
Of Basin
Organizations**

PROVISIONAL INCOME FOR 2010

* Subscriptions for 2010	45 X	1 000,00 €	45 000,00 €
* French Ministry of Energy, Ecology, Sustainable Development and the Sea			340 000,00 €
* African Development Bank - AFD - GTZ (in Africa)			25 000,00 €
* PTS self-funding and other incomes from projects (facilitation/expert's assignments)			18 978,00 €
<u>TOTAL INCOME FOR 2010</u>			<u>428 978,00 €</u>



**International
Office
For Water
PARIS-FRANCE**



**International
Network
Of Basin
Organizations**

COMPTE DE RESULTAT AU 31 DECEMBRE 2008

	31/12/08	31/12/07
- Chiffre d'affaires	117 712	21 770
- Cotisations	35 206	39 601
- Autres Produits	870	
PRODUITS D'EXPLOITATION	153 789	61 371
CHARGES EXTERNES		
- Services extérieurs et autres	151 980	56 654
CHARGES D'EXPLOITATION	151 980	56 654
RESULTAT D'EXPLOITATION	1 809	4 716
CHARGES FINANCIERES		
- Agios trimestriels	625	479
RESULTAT FINANCIER	625	479
RESULTAT	1 184	4 237



International
Office
For Water
PARIS-FRANCE



International
Network
Of Basin
Organizations

Ordre du jour de la réunion:

- **Questions diverses.**

Agenda of the meeting:

- **Miscellaneous issues.**

**MERCI DE VOTRE ATTENTION!
THANK YOU FOR YOUR ATTENTION!**

www.inbo-news.org

www.riob.org

mail: inbo@wanadoo.fr

riob2@wanadoo.fr

Международная сеть водохозяйственных организаций,

Réseau International des Organismes de Bassin

International Network of Basin Organizations

Red Internacional de Organismos de Cuenca

الشبكة الدولية لهيئات الأحواض